BILATORGIÐ

Føroyski brúktbilamarknaðurin - í Sosialinum hvønn hósdag

FORD ESCORT 1.8 DIESEL HATCHBACK
Árg Dec. 96, Km 105.000.
Vælhildin í góðum standi.
Kr. 78.000.

FORD MONDEO 1.8 TURBO DIESEL
Árg Aug.98, Km 90.000.
vælhildin:Fjarðstýrt centrallás-Aircondition-hiti í setrum-El rútar/spegl v.m.. Kr. 135.000.

RENAULT SCENIC 1.6 95 HK
Árg Nov. 99, Km 45.000. Sera vælhildin 2.El. sóltak- El. rútar-mjørkalyktir- Spoylara aftan-Alufelgur og sleipikrók..
Kr. 148.000.

FORD ESCORT STATIONCAR 1.8 >>DIESEL <<
Árg okt.95, Km 104.500. Vælhildin í góðum standi.
Kr. 75.000.

DAEWOO NUBIRA 1.6 STATIONCAR
Árg Juni.98, Km 29.000. Sera vælhildin. El rútar Fr. Takboylar, Radio við bandspælara, Centrallás, Sleipikrók.Bert km 29.000.
Kr. 96.000.

NISSAN SERENA 7 PERSÓNAR
Árg Maj. 95, Km 82.000. Sera vælhildin. El. rútar-Anlegg-Alufelgur v.m.. Kr. 122.000.

Pj. D. B. Bilar
Jónas Broncksgøta 15
Tel. 310600 - Fax 310650

FORD ESCORT VAN 1,6
Árg 1996, Km 75.000.Kr. 65.000.

OPEL ASTRA 1,7D
Árg 1996, Km 156.000. Kr. 75.000.

PEUGEOT 206 XRD 1,9
Árg 2000, Km 82.000. Kr. 119.000.

PEUGEOT 106 D
Árg 1996, Km 120.000. Kr. 50.000.

FORD ESCORT VAN 1,8D
Árg 1995, Km 150.000. Kr. 56.000.

PEUGEOT 406 ST 2,0 HDI
Árg 1999, Km 120.000.
Kr. 164.000.

NISSAN ALMERA 2,0D
Árg 1996, Km . Kr. 89.000.

OPEL ASTRA 1,7DT VAN
Árg 1997, Km 81.200. Kr. 78.000.

PEUGEOT 306 1,9TD
Árg 1997, Km 150.000. Kr. 90.000.

FORD COURIER 1,8D
Árg 2000, Km . Kr. 78.000.

OPEL ASTRA 2,0DT
Árg 2001, Km 38.000. Kr. 175.000.

NISSAN PRIMERA 1,6
Árg 1998, Km 70.000. Kr. 125.000.

FORD ESCORT 1,8 DIESEL
Árg 1995, Km 152.000.Kr. 65.000.

OPEL VECTRA 1,7D
Árg 1995, Km 118.000. Kr. 76.000.

OPEL ASTRA CLUB 1,6 ST.CAR
Árg 1996, Km 98.000. Kr. 70.000.

PEUGEOT NISSAN **P/F Meinhardt Arge**
Tel 345400 nissan@nissan.fo heimasiða: www.nissan.fo

FORD MONDEO 1.8TD STW
Árg aug.95, Km 170.000.
Kr. 99.000.

FORD TRANSIT 2.5 DIESEL
Árg dec.96, Km 70.000.
Kr. 100.000.

FORD ESCORT 1.8I 5H CLX
Árg apríl.96, Km 106.000.
Kr. 74.000.

FORD ESCORT 1.8 D 4 H
Árg Marts.96, Km 103.000.
nýsýnaður. Kr. 82.000.

MITSHUBITSHI GALANT 2.0 TD
Árg .95, Km 236.000. nýsýnaður.
Kr. 57.000.

FORD MONDEO 1.8I CLX 5H
Árg apríl.96, Km 106.000.
Kr. 79.600.

FORD MONDEO 1.8I 5 H
Árg juni.95, Km 78.000.
Kr. 69.900.

CITROEN XANTIA 1.8 TD 5H
Árg .96, Km 117.000. Kr. 88.000.

FORD ESCORT 1.8 DIESEL
Árg .95, Km 219.000. Kr. 65.000.

FORD MONDEO 2,0I GLX
F52655
Árg 1995, Km 80.000. nýsýnaður.
Kr. 85.100.

MONDEO 1,8I FLAIR 4H.
Árg 1997, Km 63.000. Kr. 103.000.

ESCORT 1,8CLX DIESEL
Árg 1995, Km 164.000. Kr. 66.400.

FORD FIESTA 1.3I 3 HURDAR
Árg 97, Km 83.000. Kr. 59.900.

HONDA CIVIC 1.5 LS
Árg 96, Km 103.000. Kr. 85.000.

TOYOTA COROLLA 1.6I
Árg 97, Km 91.000. Kr. 90.000.

FORD MONDEO 1.8I
Árg 97, Km 66.000. nýsýnaður.
Kr. 122.550.

FORD ESCORT 1.8 DIESEL
Árg 96, Km 154.000. Kr. 73.500.

FORD ESCORT 1.6I 5 H
Árg 95, Km 81.000. Kr. 61.000.

FORD ESCORT 1.8 TURBO D
Árg 97, Km 140.000. nýsýnaður.
Kr. 83.000.

FORD ESCORT 1.3I CLX
Árg 97, Km 80.000. Kr. 65.100.

FORD ESCORT 1.8 DIESEL STW
Árg 95, Km 102.000. Kr. 83.000.

FORD TRANSIT 2.5 DIESEL
Árg 96, Km 102.000. Kr. 100.000.

FORD ESCORT
Árg 96, Km 133.000. Kr. 77.000.

FORD ESCORT 1.8 DIESEL
Árg 97, Km 83.000. Kr. 92.400.

FORD ESCORT 1.8I STW
Árg 96, Km 67.000. Kr. 69.000.

FORD SCORPIO
Kr. 8.000.

FORD ESCORT 1.6I VAN
Árg 97, Km 64.000. Kr. 69.000.

Ford **P/f Wenzel**
AKRANESGØTA 5 TEL 313873 FAX 311173
www.wenzel.fo

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

BBC WORLD

Hósdagur 7. november
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Fast Track (r)
1.45 Holiday (r)
2.00 BBC News
2.30 Simpson's World (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 World Business Report
6.00 BBC News
6.30 World Business Report
7.00 BBC News
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News
8.30 Fast Track (r)
8.45 Holiday (r)
9.00 BBC News
9.30 Simpson's World (r)
10.00 BBC News
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News
13.30 Top Gear (r)
14.00 BBC News
14.30 Asia Today
15.00 BBC News
15.30 HARDtalk (r)
16.00 BBC News
16.30 Simpson's World (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News
20.30 Click Online Special
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Life
23.00 BBC News
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

Friggjadagur 8. november
0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Talking Movies (r)
2.00 BBC News
2.30 Life (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 World Business Report
6.00 BBC News
6.30 World Business Report
7.00 BBC News
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News
8.30 Talking Movies (r)
9.00 BBC News
9.30 Life (r)
10.00 BBC News
10.30 Asia Today
10.45 World Business Report
11.00 BBC News
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News

TILTØK

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fía í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo
Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo
Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00.
Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn.
Tlf. 317373. Fartlf. 264839.
Faks: 310813.
t-postur: mbf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsbyrgi 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C,
100 Tórshavn
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.
Tú ert vælkomin at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni
Skrivstovan er opin týsdag til fríggjadag kl. 10.00-14.00.
Adr.: Hoydalsvegur 40, 3. hædd.
Tlf. 314827 – fax 310557
Teldupostur: javni@post.olivant.fo
Heimasíðan www. javni.fo

VALUTAKURSIR

		05.11.02	Ultimo oktober
USA	**Dollarar**	741,4800	756,4700
Bretland	**Pund**	1158,9900	1176,5600
Svøríki	**Króna**	81,3000	81,8200
Noreg	**Króna**	100,8300	100,5700
Sveits	**Frankur**	508,6300	507,3600
Ísland	**Króna**	8,5300	8,6100
Kanada	**Dollari**	476,4200	483,7200
Japan	**Yen**	6,0948	6,1602
	Evra	743,2600	743,2300

FØROYA SPARIKASSI

BBC PRIME

Hósdagur 7. november
0.00 TLZ: »A History of British Art – Our House«
0.50 TLZ: »Placido Domingo - The King of Opera«
1.50 TLZ: »Poppea«
2.30 TLZ: »Lesley Garrett Tonight«
3.00 TLZ: »Computing for the Terrified – Electronic Male«
3.30 TLZ: »Branded – Heinz: has Beanz?«
4.10 TLZ: »Renaissance Secrets-Conspiring against the Queen«
4.40 TLZ: »Manchester Divided«
5.10 TLZ: »Greek Language and People – Who's Who«
5.35 Look Ahead
6.00 Step Inside: »The ugly Duckling«
6.10 The Story Makers: »Fasteners«
6.30 Toucan Tecs: »Dolly Rockers«
6.40 Maid Marian & Her Merry Men: »Robin the Bad«
7.05 50/50
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 The Antiques Show
9.45 Changing Rooms: »Haxey«
10.15 Vets in the Wild
10.45 Lovejoy: »The last of the Uzkoks«
11.45 The Weakest Link
12.30 Passport to the Sun
13.00 Eastenders
13.30 House Invaders
14.00 Going for a Song
14.30 Step Inside: »The ugly Duckling«
14.40 The Story Makers: »Fasteners«
15.00 Toucan Tecs: »Dolly Rockers«
15.10 Maid Marian & Her Merry Men: »Robin the Bad«
15.35 50/50
16.00 Barking Mad
16.30 Ready Steady Cook
17.15 The Weakest Link
18.00 Antiques Roadshow: »Liverpool«
18.30 Ground Force: »Cambridge«
19.00 Eastenders
19.30 Friends Like These
20.30 Chambers: »Survival Trek«
21.00 Blackadder II: »Potato«
21.30 Harry Enfield and Chums
22.00 Attachments: »Ohnosecond«
23.00 Cardiac Arrest: »The Comfort of Strangers«
23.30 Cardiac Arrest: »Bad Blood«

Friggjadagur 8. november
0.00 TLZ: »Slim for Him«
1.00 TLZ: »Singapore Singles«
2.00 TLZ: »Love is not enough – The Journey to Adoption – Nobody said it would be easy«
3.00 TLZ: »Head on the Block«
3.40 TLZ: »Health Farm«
4.10 TLZ: »Science Shack«
4.40 TLZ: »Lab Detectives«
4.55 TLZ: »Object Lessons«
5.00 TLZ: »The French Experience – Argent«
5.15 TLZ: »The French Experience – Environments«
5.30 Follow Through
6.00 Step Inside: »You can swim, Jim«
6.10 The Story Makers: »Jumping«
6.30 Toucan Tecs: »The Ostrich Ball«
6.40 The Really Wild Show
7.05 Blue Peter
7.30 Ready Steady Cook
8.15 House Invaders
8.45 Going for a Song
9.15 Antiques Roadshow: »Liverpool«
9.45 Ground Force: »Cambridge«
10.15 Barking Mad
10.45 Waiting for God
11.15 Hi De Hi
11.45 The Weakest Link

EURO SPORT

Hósdagur 7. november
3.00 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
4.30 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
6.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
7.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
8.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
9.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
10.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
11.00 Sailing - Sailing World
11.30 Motorsports - Series
12.00 Golf - Challenge Tour
13.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
14.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
15.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
16.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
17.00 Football - European Championships Legends
18.00 Football - European Championships Legends
19.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
19.45 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
20.30 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
23.45 Grand Touring - 2002 Series Japan GT Championship Mine
0.15 News - Eurosportnews Report

Friggjadagur 8. november
3.00 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
4.30 Tennis - Live - WTA Championships Los Angeles United States
6.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
7.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
8.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
9.00 Tennis - WTA Championships Los Angeles United States
11.00 Motorsports - Series

3

Hósdagur 7. november
5.00 Garfield og venner
5.25 Børnehjørnet
7.10 TV-Shop
8.55 TV3 Extra - med sportsnyt
9.20 Rescue 77
10.15 Popular
11.05 Horton-Sagaen
12.00 Horton-Sagaen
12.50 Ricki Lake
13.45 Cupid and Cate
15.35 Med på moden
16.05 Ricki Lake
17.00 Alle elsker Raymond
17.30 Sabrina - Skolens heks
18.00 Alle tiders barnepige
18.30 TV3 Extra - med sportsnyt – Direkte
19.00 Dawsons Creek
19.50 Den eneste ene
20.50 Sex and the City
21.30 Frid's Film
22.10 Line's
23.10 TV3 Extra - med sportsnyt
23.40 Seinfeld
0.10 Love Matters
2.05 Mr. Rock 'N' Roll
3.45 Benny Hill
4.20 Godnat

Friggjadagur 8. november
5.00 Garfield og venner
5.25 Børnehjørnet
7.10 TV-Shop
8.55 TV3 Extra - med sportsnyt
9.20 Popular
10.15 Popular
11.05 Horton-Sagaen
12.00 Horton-Sagaen

svf

Broytingar kunnu koma fyri - sjá tekstvarp

Hósdagur 7. november
17.30 Viftan
18.00 Toktummas 24
18.05 Ulvur í seyðaskinni
18.15 Trý ynski
18.25 Smásøga 1
18.30 Atlantis High
19.00 Eg haldi, at eg livi e
20.00 Dagur og Vika
20.25 Grannar okkara
20.50 Gesturin
21.15 Lækninn hevur orðið
21.45 Krimitimin: Blind gudinna 4:4 - Óhóskandi fyri smábørn
22.35 Borð um borð e
23.25 Liðugt

ÚSF

Hósdagur 7. november
7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur - Hans Eiler Hammer, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Katrin og Kári stíla fyri
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.03 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.03 Sjónarringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Hans Eiler Hammer, prestur, lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 2
11.00 Tíðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) - Gunnvør Poulsen stílar fyri
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.17 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dagurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Sostatt (e)
15.00 Tíðindi
15.03 Nýtt og gott gamalt - Birgar Johannesen velur løgini
16.00 Tíðindi
16.03 Gospelløtan - Símun Jóannesarson Hansen stílar fyri
17.00 Tíðindi
17.05 Viðurgerði - Sending við reportasjum, samrøðum og frásagnum úr Suðuroy
18.00 Barnaløtan (e) - Katrin og Kári stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Skiftissiðir á lívsleiðini - 5. sending - Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Crescendo - Kári Olsen stílar fyri
20.30 David Copperfield - Elin Heinesen lesur 12. part av framhaldssøgu eftir Charles Dickens. Jens Pauli Heinesen týddi.
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
22.00 Ljóðmúrurin - Regin Egholm skipar fyri
23.00 Tíðindi

Friggjadagur 8. november
7.00 Tíðindi
7.05 Morgunlestur - Hans Eiler Hammer, prestur, lesur
7.15 Barnaløtan - Katrin og Kári stíla fyri
7.30 Tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Tíðindi
8.03 Góðan morgun Føroyar
9.00 Tíðindi
9.03 David Copperfield (e) - Elin Heinesen lesur 12. part av framhaldssøgu eftir Charles Dickens. Jens Pauli Heinesen týddi
9.35 Dagsins tónar
9.50 Morgunlestur (e) - Hans Eiler Hammer, prestur, lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 2
10.10 Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.03 Skiftissiðir á lívsleiðini - 5. sending (e) - Armgarð Arge leggur til rættis
11.30 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi

Rás

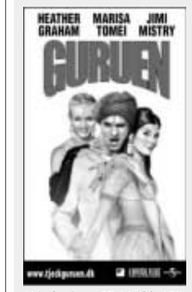
Hósdagur 7. november
09:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen.
10:00 Foksting (e) - Endursending frá í gjár. Hesaferð við Tjóveldisfloknum. Sonne Smith leggur til rættis
11:00 Tónleikur
12:00 Tíðindi
12:15 Tónleikur
13:00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurtarum. Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990.
14:00 Lýsingar
14:05 Ynskiløtan (framhald)
15:00 Tíðindi
1515 Leysløtan - Innslag, prát og tónleikur. Sonne Smith leggur til rættis.
16:00 Tónleikur
17:00 Norðlýsið - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík. John William og Oliver Joensen leggja til rættis.
18:00 Tíðindi
18:15 Tónleikur
19:00 Orð á leiðini (EvR) - Evni: Andaligur búnaðskapur (9:9) Jógvan Zachariassen leggur til rættis
19:40 Tónleikur
21:00 Tíðindi
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun. Bibliulestur v/ Anju Hansen.
21:30 Tónleikur
22:00 Girlzone - Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri. Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90 E-mail: girlzone@ras2.fo
0:00 Liðugt

Friggjadagur 8. november
9:45 Orðið - Bibliulestur v/ Anju Hansen.
10:00 Leysløtan (e) - Endursending frá í gjár. Innslog, prát og tónleikur - Sonne Smith leggur til rættis.
11:00 Tónleikur
12:00 Tíðindi

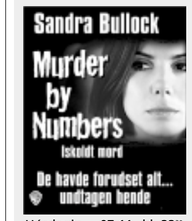
Lindin

Hósdagur 7. novembe
13.00 Byrjan - Dagsskráin verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon
13.15 Sjólivið v/ Malmberg Olsen
15.00 Horizon Star v/ Stella Zachariassen
16.00 Sjómannssendingin Vitin v/ Símun Hansen (e)
17.00 Tónleikur
18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av lofti
18.05 Tónleikur
19.00 Brot og bitar ein ørvisi tíðindasending
19.15 Tónleikur
20.00 Barnalindin (e)
20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C.H. Spurgeon (e)
21.00 Bønarlinjan, beinleiðis sending við gesti vertur er Jenis av Rana - Bønarevni kunnu ringjast inn frá kl. 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 - Heimasíða: www.lindin.fo
0.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
0.05 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.
2.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna (e) - v/ Símun Absalonsen og Jógvan Zachariassen
3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, o.a.
06.00 Vit gevast

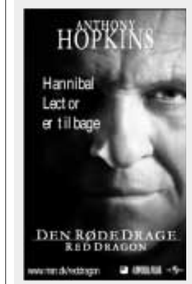
HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Hósdagin 07.11. kl. 18[30]
Hósdagin 07.11. kl. 20[30]



Hósdagin 07.11. kl. 22[30]
– Seinasta sýning



Hósdagin 07.11. kl. 22[15]

Hósdagin 07.11. kl. 19[30]
– Seinasta sýning

KOMANDI FILMUR

Frumsýning Friggjadagin 08.11.

Stórt úrval av DVD-filmum til sølu